



# ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΝΩΣΙΣ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΩΝ

## ΝΕΑ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΤΗΣ UIA

Έν όψει του 7ου Συνεδρίου της UIA, της 8ης Γενικής Συνελεύσεως και των επίσημων συνοδών των Έπιτροπών Έργασίας αυτής ως και των λοιπών αρχιτεκτονικών εκδηλώσεων, το Έλληνικόν Τμήμα πρόβη εις την λήψιν σειράς αποφάσεων επί τῶ τέλει μιάς αξιολογούσας συμμετοχής του εις τὰς ἐν λόγω εκδηλώσεις.

Οὕτω, με τὴν συμπαραστάσει πάντοτε του Τεχνικοῦ Ἐπιμελητηρίου τῆς Ἑλλάδος, τὴν ἐκδηλουμένην διὰ του προσωπικοῦ ἐνδιαφερόντος του Προέδρου του κ. Νικολάου Παγώνη, τὸ Ἑλληνικόν Τμήμα θὰ δυνηθῆ νὰ ἀντιπροσωπευθῆ εις ὅλας αὐτὰς τὰς ἐκδηλώσεις δι' ἐκπροσώπων του, οἱ ὅποιοι ἤδη προετοιμάζονται σχετικῶς.

Ἀπεφασίσθη, συνεπῶς, ὅπως κατὰ τὸ χρονικὸν διαστήμα 15 Αὐγούστου ἕως 15 Σεπτεμβρίου, ἐκτός των ἐκτάκτων συνεδριάσεων των Ἐπιτροπῶν Ἔργασίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Τμήματος, πραγματοποιηθῆ, ἐν συνεχείᾳ, κοινὴ σύσκεψις τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς του μετὰ των ἐκπροσώπων του καὶ των μελῶν του ἐκείνων, τὰ ὁποῖα θὰ μετασχόν εις

τὰς ἐκδηλώσεις τῆς Κοῦβας καὶ τοῦ Μεξικού. Παραθέτομεν κατωτέρω τὰ πλήρη προγράμματα των ἐν ἀρχῇ ἀναφερομένων ἐκδηλώσεων.

### A. ΑΒΑΝΑ, 28 Σεπτεμβρίου - 3 Ὀκτωβρίου 1963

7ον ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ UIA. Θέμα: Ἡ ἀρχιτεκτονικὴ εἰς τὰς ἐν ἀναπτύξει χώρας.

#### Προγραμμα

28 Σεπτεμβρίου  
9.00—19.00: Ἐγγραφή των μελῶν τοῦ Συνεδρίου.  
15.00—18.00: Συνεδρίασις τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ των Ἀρχῶν τοῦ Συνεδρίου.  
Συνεδρίασις των Ἐπιτροπῶν Κατοικίας καὶ Πολεοδομίας.  
21.00: Δεξίωσις τοῦ κ. Προέδρου τῆς Δημοκρατίας.

29 Σεπτεμβρίου  
9.00—12.30: Ἐγγραφή των μελῶν τοῦ Συνεδρίου.  
17.00: Ἐναρκτήριος συνεδρίασις τοῦ Συνεδρίου.  
21.00: Ἐπίσημον δείπνον τοῦ Ἑθνικ

κοῦ Κολλεγίου Ἀρχιτεκτόνων πρὸς τοὺς Συνέδρους.

30 Σεπτεμβρίου  
9.00—12.00: Πρῶτη συνεδρίασις των ὁμάδων ἔργασίας.  
15.00—19.00: Ἐπισκέψεις τῆς πόλεως καὶ των περιγῶρων αὐτῆς.  
21.00: Μορφωτικαὶ ἐκδηλώσεις κ.λπ.

1 Ὀκτωβρίου  
9.00—12.00: Δευτέρα συνεδρίασις των Ἐπιτροπῶν ὁμάδων ἔργασίας.  
15.00—19.00: Τρίτη συνεδρίασις των Ἐπιτροπῶν ὁμάδων ἔργασίας.  
21.00: Μορφωτικαὶ ἐκδηλώσεις κ.λπ.

2 Ὀκτωβρίου  
Ἐλεύθερον πρωῶνον. Ἡ Ἐπιτροπὴ Ἀποφάσεων θὰ συντάξῃ τὰς προσωρινὰς ἀποφάσεις.  
15.00—19.00: Συνεδρίασις συζήτησεως των ἀποφάσεων.  
21.00: Μορφωτικαὶ ἐκδηλώσεις κ.λπ.

3 Ὀκτωβρίου  
Πρωῶνον ἐλεύθερον. Ἡ Ἐπιτροπὴ ἀποφάσεων θὰ συντάξῃ τὰς τελικὰς ἀποφάσεις.  
17.00—20.00: Συνεδρίασις λήξεως τοῦ συνεδρίου.  
21.00: Ἐκίσημος ἑσπερίς.

## B. ΜΕΞΙΚΟΝ, 6 - 12 Ὀκτωβρίου 1963

### 1. 8η ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ UIA

#### Ἡμερησία Διάταξις

1. Πιστοποίησης τῆς ἐξουσιοδοτήσεως των ἐκπροσώπων.
2. Ἐγκρίσις τῆς ἡμερησίας διατάξεως.
3. Εἰσδοχὴ νέων τμημάτων (R. Corona Martin).

α) Δύνανται νὰ ἐγγραφῶν, κατὰ τὴν υἰοθετηθεῖσαν εἰς St. Charleoi ὑπὸ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς γνῶμην: Καναδάς

Περιφερειακὴ Ἐνωσις Κεντρικῆς Ἀμερικῆς

Ἰράκ

Παναμᾶς

β) Δύνανται νὰ ἐγγραφῶν, κατὰ τὴν υἰοθετηθεῖσαν εἰς St. Moritz ὑπὸ τῆς Ἐκτελεστικῆς Ἐπιτροπῆς γνῶμην:

Ἀλγερία  
Νότιος Κορέα  
Ἰνδία

(Συνέχεια στὴ σελίδα XXXII.)

## ΠΕΝΘΗ

Στὶς 13 Αὐγούστου πέθανε ὁ ὁμότιμος καθηγητῆς τοῦ Ε.Μ. Πολυτεχνείου Ἰ. Χατσόπουλος. Μετέχοντας στὸ πένθος τοῦ ἑλληνικοῦ τεχνικοῦ κόσμου, ἡ «Ἀρχιτεκτονικὴ» δημοσιεύει κατωτέρω τὸν ἐπικήδειο πού ἐξεφώνησε ὁ κοσμητῶρ τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς Σχολῆς τοῦ Ε.Μ.Π. καθηγητῆς κ. Κυτρ. Μπίρης.

Μετὰ τὴν ἀδόκητη ἀπώλεια δύο ἀγαπητῶν συναδέλφων, τρίτο βαρὺ πλήγμα δέχεται φέτος τὸ Ἐθνικὸ Μετσόβιο Πολυτεχνεῖο, μετὰ τὸν χθεσινὸ θάνατο τοῦ Ἰωάννου Χατσοπούλου. Γιὰ μένα, πού ἔλαχε τὸ σκληρὸ καθῆκον νὰ ἀποχαριετῶμαι μετὰ τὰ λίγα τούτα λόγια τὴν προσφιλεῖ νεκρὸ, ὁ Χατσόπουλος, δὲν ἦταν μόνον ὁ σεβαστὸς συνάδελφος. Ἦταν ὁ ἀγαπητὸς καθηγητῆς μου, πού στὰ σπουδαστικά μου χρόνια, νέος καὶ κείνος τότε, με θάμπτανε πραγματικά, με τὴ σοφία του, τὴν κρυστάλλινη διδασκαλία του καὶ τὰ καταπληκτικά του σχεδιάσματα, με τὸ γλαφυρὸ του πνεῦμα, με τὸν αὐστηρὸ μὰ καὶ ἀκέραιο χαρακτήρα του καὶ τὴν καλωσύνη του.

Ἐπειτα, σὰν ἐπιμελητῆς ἐπὶ πολλὰ χρόνια, χαιρόμουν τὴν ἀκατάβλητη ζωντάνια του, τὴν ἀνάμιξή του σὲ ὅλα, τὴν ἀνεση κίνησή του μέσα στὸ Ἴδρυμα, πού ὑπῆρξε ἐπὶ 40 χρόνια ἡ ζωὴ του καὶ πού τὸ ἐγκατέλειπε σχεδὸν μαζί μ' αὐτήν. Ἀλήθεια. Τὸ Ἐθνικὸ Μετσόβιο Πολυτεχνεῖο καὶ ὁ Ἰωάννης Χατσόπουλος στάθηκαν στὸ διάστημα αὐτὸ δύο ἔννοιες, σχεδὸν ταυτόσημες. Διπλωματοῦχος του πρώτα, ὑπότροφος του ὕστερα στὴ Γαλλία—στὴ Μαθηματικὴ Σχολῆ τῆς Σορβόννης καὶ τὴν École Polytechnique—ἐπιμελητῆς κατόπιν καὶ τελικὰ καθηγητῆς του τακτικὸς, σὲ ἡλικία 29 χρόνων μόλις.

Ἀμέσως, παίρνει θέση στὸν πρώτο κύκλο των βασικωτέρων καὶ ἐγκυρωτέρων στελεχῶν τοῦ Πολυτεχνείου μας. Παίζει πρωταρχικὸ ρόλο σὰν εὐσυνείδητος, λεπτολόγος καὶ ἀξίος εισηγητῆς στὴν ἐκλογὴ των περισσότερων ἀπὸ τοὺς νέους συναδέλφους του. Ἐκλέγεται ὁ ἴδιος ἐπιανελημμένως κοσμητῶρ Σχολῶν, με-

τέχει σὰν μόνιμο σχεδὸν μέλος στὴν Σύγκλητο καὶ—μοναδικὴ τότε περίπτωση γιὰ καθηγητῆ—τιμᾶται δύο φορές μετὰ τὸ ἀξίωμα τοῦ Πρυτάνεως. Τὸ κύρος αὐτὸ στοὺς κόλπους τοῦ Ἰδρύματος, τὸ κατακτᾷ μόνος του, μετὰ τὰ ἀσύγκριτα πνευματικά καὶ ἠθικά του χαρίσματα, μετὰ τὴν πολὺπλευρὴ κατάρτιση καὶ τὴν ὀλοκληρωμένη προσωπικότητα, πού ἐκάλυπτε ὅλον σχεδὸν τὸν χώρο τοῦ πνεύματος καὶ τοῦ αἰσθηματος. Γιὰτὸ Χατσόπουλος, ἐκτός ἀπ' τὴν βασικὴ ἰδιοφυΐα τοῦ Μαθηματικοῦ, τοῦ Γεωμέτρου καὶ τοῦ Τεχνικοῦ γενικά, ἦταν ἀπόλυτα καταποτισμένος σὲ κάθε ἄλλη πνευματικὴ ἐκδήλωση, συγκεκριμένη ἢ καὶ ἀφηρημένη. Καὶ μετὰ τὴν ἰδιαν ἀνεση πού ἐκινεῖτο στὴν περιοχὴ των θετικῶν ἐπιστημῶν, ἐκινεῖτο καὶ σ' ὀλόκληρη τὴν σφαῖρα των Καλῶν Τεχνῶν, διαθέτοντας γι' αὐτὸ σπάνια ἐφόδια: Τὸ ἐκ καταβολῆς πολὺμορφο καλλιτεχνικὸ τὸν ὅλο. Τὸ ἐνδιαφέρον καὶ τὴν ἀγάπην του γιὰ τὸ ὄρατο. Τὸν πλούσιο συναισθηματικὸ του κόσμο. Τεκμήριο ἀναμφισβήτητο ὄλων αὐτῶν, ἡ ἐγκυρος γνώμη του πού ἐπαίει πάντοτε θεμελιακὸ ρόλο σὲ κάθε ζήτημα τῆς πολυπλόκου πνευματικῆς ἀποστολῆς καὶ δράσεως τοῦ Ἐθνικοῦ Μετσόβιο Πολυτεχνείου, ἀπὸ τὸν τομέα των Μαθηματικῶν, των Φυσικῶν καὶ των Θεωρητικῶν καὶ Ἐφαρμοσμένων Τεχνικῶν Ἐπιστημῶν, ὡς τὴν ἀπέραντη ἔκταση των αἰσθητικῶν ἐνοράσεων καὶ των ἐρευνητικῶν θεμάτων τῆς ἱστορίας τῆς Τέχνης καὶ τῆς Ἀρχιτεκτονικῆς. Ἀλλὰ καὶ ἐξῆ ἀπὸ τὸν κύκλο τοῦ Πολυτεχνείου, στὸν κόσμο τοῦ πνεύματος καὶ τῆς Τέχνης ἐλαμψε ἡ προσωπικότητάς του. Γόνος μιάς μεγάλης καὶ ἐξαιρετοῦ οἰκογενείας, μετὰ ἐπιμε-

λημένη καὶ θαυμαστὴν ἀγωγή καὶ μετὰ συγκροτημένη παιδεία, προικισμένος ἐκτός ἀπ' τὰ πνευματικά, καὶ μετὰ ἀξιόλογα καλλιτεχνικά χαρίσματα—μετὰ μὴ σημαντικὴ μουσικὴ καὶ ζωγραφικὴ ἰδιοφυΐα καὶ μιά λεπτὰίσθητο καλλιτεχνικὴ διάθεση—ἀπέτελλε πάντοτε ἓνα λαμπρὸ πνευματικὸ στοιχεῖο τοῦ τόπου μας. Μὲ ταυτῶχρονα, μετὰ τὸ σπινθηροβόλο καὶ ἀνεξάντλητο πηγαιὸ πνεῦμα του, καὶ τὴν καλοπροαιρέτη καὶ εὐγενεὴ συμπεριφορά του, δημιουργοῦσε γύρω του γλυκεῖα καὶ πρόσχαρη ἀτμόσφαιρα καὶ σκόρπιζε πνευματικὴ δροσιά σὲ κάθε κύκλο. Αὐτὴν τὴν δροσιά, πού δὲν τοῦλειψε οὔτε στὶς τελευταῖες στιγμῆς τῆς μεγάλης του δοκιμασίας καὶ πού, πρὶν ἀπὸ λίγες μέρες, προσπαθοῦσε νὰ μεταδώσῃ σ' αὐτοὺς, πού μετὰ κρυφὸ σπαράγγον τὸν ἐβλεπαν, ὦρα μετὰ τὴν ὦρα, νὰ φεύγῃ ἀπὸ κοντὰ τους. Γι' αὐτὸ, πέραν ἀπὸ τὰς δέλτους των προσωπικοτήτων τῆς χώρας ὅπου θὰ πάρῃ σημαίνουσα θέση ὁ Ἰωάννης Χατσόπουλος, θὰ παραμείνῃ ἀληθινὸς καὶ μὴ μὴ σὲ τὴν ψυχὴ αὐτῶν πού τὸν γνώρισαν, καὶ δὲν θὰ ξεχασθῇ ποτέ. Θὰ βρισκεται πάντα κοντὰ μας, καὶ σὰν σοφὸς διδάσκαλος, καὶ σὰν ἀγαπητὸς, καὶ σεβαστὸς συνάδελφος, καὶ σὰν φωτισμένη ἀκαδημαϊκὴ προσωπικότης, ἀλλὰ, καὶ σὰν τρυφερὴ ψυχὴ. Τὸ κενὸ πού ἀφήσε, μετὰ τὸν τρόπο δὲν μπορεῖ νὰ ἀναπληρωθῇ. Κι' αὐτὸ, γιὰτὶ δὲν χάνομε σήμερα ἓναν διαπρεπῆ ἐπιστήμονα καθηγητῆ μόνον. Χάνομε καὶ ἓναν διανοούμενο—ἀπὸ τοὺς τελευταίους ἰσως τῆς γενιάς του—συγκροτημένο πνευματικὰ ἀλλὰ, καὶ συναισθηματικά. Καὶ χάνομε ἀκόμα, καὶ πρὸ πάντων, ἓναν ὀλοκληρωμένο, ἀξιολάτρευτο, ἄνθρωπο.



# U. I. A.

(Συνέχεια από τη σελίδα VII.)

4. Γενική δραστηριότητα της Ένώσεως (ό Πρόεδρος).
5. Τροποποιήσις του Καταστατικού και του Έσωτερικού Κανονισμού (ό Γενικός Γραμματέας).
6. Έπιτροπαι έργασίας (J. P. Vouga).
7. Οικονομικά θέματα (ό Ταμίας).
8. Συνέλευσις και Συνέδριον του 1965 (E. Beaudoin).
9. Συνέλευσις και Συνέδριον του 1967 (Yang Ting Pao).
10. Άνανεωσις της Έκτελεστικής Έπιτροπής (ό Πρόεδρος).
11. Διάφορα.

## II. ΣΥΝΟΔΟΙ ΤΩΝ ΕΠΙΤΡΟΠΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ ΤΗΣ UIA

### Πρόγραμμα

Γενικών θέμα : Η Συμβολή των Έπιτροπών της UIA εις την άκτινοβολίαν της αρχιτεκτονικής

1. Έπιτροπή κατοικίας :
  - α) Πρόγραμμα, σκοπός και δραστηριότητα της Έπιτροπής, υπό J. P. Vouga, τέως εκπροσώπου της Έπιτροπής.
  - β) Η μορφωσις των ειδικών εις τον τομέα της κατοικίας υπό J. Fonseca, Μαδρίτη.
  - γ) Μελέται διά τον καταρτισμόν συγκριτικών πινάκων του έξοπλισμού των συγκροτημάτων διαμονής, υπό J. Dubuisson, Παρίσι.

2. Έπιτροπή πολυεδομίας :
  - α) Πρόγραμμα, σκοπός και δραστηριότητα της Έπιτροπής, υπό Γ. Κανδύλη, εκπροσώπου της Έπιτροπής, Παρίσι.
  - β) Κτηθείσα έμπειρία εκ της χωροταξικής νομοθεσίας των Κάτω Χωρών, υπό S. Van Embden, Κάτω Χώροι.
  - γ) Έρευναι εις την Σοβιετική Ένωση, υπό Ε.Σ.Σ.Α.

3. Έπιτροπή έρευνης :
  - α) Πάντε έτη λειτουργίας της Έπιτροπής έρευνης, υπό E. Groosman, τέως εκπροσώπου, Ρότερνταμ.
  - β) Άναζητήσις λειτουργικής και αρχιτεκτονικής ποικιλίας διά λελογισμένην προτυποποίησιν.
  - γ) Συμπεράσματα κατόπιν έρευνης της UIA επί της προκατασκευής, υπό H. Schmidt, Ανατολικού Βερολίνου.

4. Έπιτροπή σχολικών κατασκευών :
  - α) Πρόγραμμα, σκοπός και δραστηριότητα της Έπιτροπής, υπό Jacques Marozeau, Πρόεδρου της Έπιτροπής, Ρωμπάτ.
  - β) Έφαρμογή του χάρτου των σχολικών κατασκευών εν σχέσει προς τό πρόγραμμα κατασκευής αγροτικών σχολείων του Μεξικού, υπό P. Ramirez-Vasquez, εκπροσώπου της Έπιτροπής, Μεξικό.
  - γ) Διεθνής Κέντρον Σχολικών Κατασκευών και τό πεδίου δραστηριότητος αυτού, υπό P. Busat, Διευθυντού του CICS, Γενεύη.

5. Έπιτροπή δημοσίας ύγειας :
  - α) Έργασιαί έπιτελεσθείσαι υπό της Έπιτροπής δημοσίας ύγειας, υπό D. Goldfinch, τέως Προέδρου της Έπιτροπής, Λονδίον.
  - β) Στοιχεία και πληροφορίαί περιοδικών εις τον τομέα της δομικής κατασκευής νοσοκομείων, υπό Θ. Πακαγιάννη, Αθήναι.
  - γ) Δυνατότητες μελλοντικών ενεργειών εις τον τομέα της δημοσίας ύγειας (σεμινάρια, συμπόσια, συναυτήσεις), υπό W. Vetter, τέως εκπροσώπου της Έπιτροπής, Λωζάννη.

6. Έπιτροπή άθλητικού έξοπλισμού :
  - α) Πρόγραμμα, σκοπός και δραστηριότητα της Έπιτροπής, υπό J. Hryniewiecki, εκπροσώπου της Έπιτροπής, Βαρσοβία.
  - β) Ο χάρτης του άθλητικού έξοπλισμού, υπό του Καθηγητού D. Orlandi, τέως Προέδρου της Έπιτροπής, Ρώμη.
  - γ) Έρευναι εις την Βραζιλίαν εις τον τομέα του λαϊκού άθλητισμού, υπό I. De Castro, Σάν Πάολο.

7. Έπιτροπή έξασκήσεως του επαγγέλματος :
  - α) Πρόγραμμα, σκοπός και δραστηριότητα της Έπιτροπής, υπό J. Moutschien, τέως εκπροσώπου της Έπιτροπής, Λιέγη.
  - β) Έφαρμογή του κώδικος των δικαιωμάτων και καθηκόντων του αρχιτέκτονος εις τας χώρας της Εύρωπαϊκής Κοινής Άγοράς, υπό του Καθηγητού E. Wederhöl, Δυτική Γερμανία.
  - γ) Δομική ρυθμίσεως της έξασκήσεως του επαγγέλματος του αρχιτέκτονος : τό Κολλέγιον αρχιτεκτόνων Ισπανίας, Καταλωνίας και Βαλεαριδών Νήσων, υπό M. Serrano Medicante, Μαδρίτη.

8. Έπιτροπή μορφώσεως του αρχιτέκτονος :
  - α) Αί έργασιαί τας όποιαις διεξήγαγεν ή Έπιτροπή μορφώσεως του αρχιτέκτονος, υπό του Καθηγητού R. J. Gardner Medwin, Λίβερπουλ.
  - β) Αί ανταλλαγαι διπλωματούχων πανεπιστημίων και ή συμβολή των αρχιτεκτονικών σχολών εις την έρευναν.
  - γ) Η μορφωσις του αρχιτέκτονος και τό 8ον Συνέδριον της UIA, Παρίσι 1965, υπό του Καθηγητού E. Beaudoin, Παρίσι.

## III. ΣΥΝΟΔΟΣ ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΙΣ ΑΚΑΠΟΥΑΚΟ

14 Οκτωβρίου 1963

### Ημερησια διάταξις

1. Έγκρισις της ήμερησιας διατάξεως.
2. Άγόρευσις προς τά νέα μέλη (ό Πρόεδρος).
3. Έφαρμογή των αποφάσεων της Συνελεύσεως (ό Γενικός Γραμματέας).
4. Πρόγραμμα των έργασιών των Έπιτροπών Έργασίας (J. P. Vouga).
5. Προσεχεις σύνοδοι της UIA ή σύνοδοι υπό την αιγίδα της UIA (ό Γενικός Γραμματέας E. Beaudoin, Mate Major).
6. Οικονομικά Προβλήματα — Δελτίον της UIA (W. Van Hove).
7. Εκπρόσωποι της UIA παρά τας παγκοσμίαις οργανώσεις (ό Γενικός Γραμματέας).
8. Προσεχεις σύνοδοι της Έκτελεστικής Έπιτροπής (Mate Major και Cutierrez Soto).
9. Διάφορα.

### Γ. Συμμετοχή του Έλληνικού Τμήματος

Τό Έλληνικόν Τμήμα θα μετάσχη των προμνησθεισών εκδηλώσεων ως ακολούθως :

1. Έβδομον Συνέδριον :
  - Οί καθηγηται Κώστας Κιτσικής και Άντώνιος Κριεζής και οί αρχιτέκτονες Γιάννης Βικέλας, Σωτήρης Κούκης, Δημήτριος Κώνστας, Εριφύλη Μυθιουδάκη, Σθένης Μολφέσης, Γεώργιος Πάντζαρης, Θύμιος Πακαγιάννης, Άριστομαρής Προβελγγίος, Γεώργιος Τσολάκης και Όρφέστης Φιντικιάκης.

2. Έκτελεστική Έπιτροπή :
  - Καθηγητής Κώστας Κιτσικής

3. Όγδοη Γενική Συνέλευσις :
  - Καθηγητής Κώστας Κιτσικής
  - Καθηγητής Άντώνιος Κριεζής
  - Άρχιτέκτων Δημήτριος Κώνστας

4. Έπιτροπαι Έργασίας :
  - Έπιτροπή Άθλητικού Έξοπλισμού.
  - Άρχιτέκτων Γεώργιος Πάντζαρης.
  - Έπιτροπή Έξασκήσεως Επαγγέλματος.
  - Άρχιτέκτων Δ. Κώνστας.
  - Έπιτροπή Κατοικίας, Άρχιτέκτων Π. Τσολάκης.
  - Έπιτροπή Μορφώσεως του αρχιτέκτονος, Καθηγητής Άντ. Κριεζής.
  - Έπιτροπή Πολυεδομίας, Άρχιτέκτων Άριστ. Προβελγγίος.
  - Έπιτροπή Σχολικών Κατασκευών.
  - Άρχιτέκτων Ό. Φιντικιάκης.

## NEWS OF THE HELLENIC SECTION OF IUA

In view of the oncoming VII IUA Congress, 8th General Assembly, official meeting of all the Commissions, as well as the various architectural manifestations, the Hellenic Section of the IUA has reached a number of decisions aiming at an active participation. Thus, thanks to the assistance of the Technical Chamber of Greece and the interest shown by its President, Mr. Nicolas Pagonis, the Hellenic Section of the IUA shall have the opportunity of being fully represented in all the above mentioned manifestations by delegates who are already actively preparing themselves. To this effect it has been decided that the Executive Committee of the Hellenic Section, in addition to the meetings organized by its Working Commissions, meet for discussion with the delegates and members who are to participate in the Cuba and Mexico activities, during the period of 15th August to 15th September. Complete program of the above manifestations is as follows :

## A. HAVANA. September 28th.-October 3rd., 1963

7th. Congress of the IUA

Theme : «The architecture in underdeveloped Countries»

### Program

- September 28
  - 9h.00—19h.00 : Registration of members of the Congress.
  - 15h.00—18h.00 : Meeting of the Executive Committee and authorities of the Congress.
- Meeting of the Housing and Town Planning Commissions.
  - 21h.00 : Reception by President of the Republic of Cuba.

- September 29
  - 9h.00—12h.30 : Registration of members of the Congress.
  - 17h.00 : Opening Plenary Session.
  - 21h.00 : Official banquet by the «Colegio Nacional de Arquitectos» in honour of the delegates.

- September 30
  - 9h.00—12h.00 : First Session of Working Groups.
  - 15h.00—19h.00 : Tours of the city and its surroundings suburbs.
  - 21h.00 : Cultural activities, etc.

- October 1st
  - 9h.00—12h.00 : Second Session of Working Groups.
  - 15h.00—19h.00 : Third Session of Working Groups. 21h.00 : Cultural activities, etc.

October 2nd  
Free morning. The responsible Committee will draw up the provisional resolutions.  
15h.00—19h.00 : Session for discussion of the Resolutions.  
21h.00 : Cultural activities, etc.

October 3rd  
Free morning. The responsible Committee will draw up the final resolutions.  
17h.00—20h.00 : Closing Session.  
21h.00 : Gala evening.

## B. MEXICO. October 6th.-12th., 1963.

### I. EIGHTH IUA GENERAL ASSEMBLY

#### Assembly : Agenda

1. Verification of the delegates' authority.
2. Adaption of the Agenda.
3. Admission of new sections (R. Corona Martin).
- a) Admittance approved by the Executive Committee at Charleroi: Canada, Regional Central America Group, Iraq, Panama.
- b) Admittance approved by the Executive Committee at St. Moritz: Algeria, South Korea, India.
4. General activity of the Union (the President).
5. Modification of the Internal Regulations and the Statutes (the Secretary General).
6. Working Commissions (J. P. Vouga).
7. Finances :
  - a) Treasurer's report.
  - b) Balance-sheet of the last term and budget for the period 1963—1965.
  - c) Finance Sub-Committee's report.
8. 1965 Assembly and Congress (E. Beaudoin).
9. 1967 Assembly and Congress (Young Ting Pao).
10. Executive Committee's renewal (the President).
11. Various questions.

### II. PROGRAM OF THE IUA WORKING COMMISSION MEETINGS

General subject: «IUA commissions and their contribution to the radiance of the architecture»

1. Housing Commission
  - a) The Commission's program, scope and activity (J. P. Vouga, former Commission's delegate).
  - b) Formation of housing specialists (J. Fonseca).
  - c) Studies in view of a grill for residential unit equipment (J. Dubuisson).
2. Town Planning Commission
  - a) The Commission's program, scope and activity (G. Candilis, Commission's delegate).
  - b) Experience acquired in Netherlands, regarding land legislation (S. van Embden).
  - c) Experience in the Soviet Union.
3. Research Commission
  - a) Works carried out by the Commission during its five year activity (E. Groosman, former Commission's delegate).
  - b) Research for a functional and architectural variety, through a rational standardization.
  - c) Conclusions obtained from a IUA research on pre-fabrication (H. Schmidt).
4. Commission of Educational Constructions
  - a) The Commission's program,

scope and activity (Jacques Marozeau, Commission's Chairman).  
b) Application of the educational construction Charter, regarding the rural school construction plan of Mexico (P. Ramirez-Vasquez, Commission's delegate).  
c) The International Centre of School Constructions and its field of activity (P. Bussat, CICS Director, Geneva).

#### 5. Public Health Commission

a) The works carried out by the Commission (D. Goldfinch, former Commission's Chairman, London).  
b) Periodical documentation and information, dealing with hospital constructions (T. Papayannis).  
c) Possibilities of future actions to be taken within public health field (seminars, colloquiums, meetings) (W. Vetter, former Commission's delegate).

#### 6. Sports Equipment Commission

a) The Commission's program, scope and activity (J. Hryniewicz, Commission's delegate).  
b) The sports equipment Charter (Prof. D. Ortensi, former Commission's Chairman).  
c) Brazilian experience in the field of popular sports (I. de Castro Mello, Commission's Chairman).

#### 7. Profession Practice Commission

a) The Commission's program, scope and activity (J. Moutschen, former Commission's delegate).  
b) Application of the Code of the Architect's rights and duties in the European Common Market Countries (Prof. E. Wedepohl).  
c) Experience from the architect's practice regulation, drawn up by the Spain, Catalonia and Balearic Islands College of Architects (M. Serrano Mendicute).

#### 8. Architect Formation Commission

a) Works carried out by the Commission (Prof. R. J. Gardner Medwin).  
b) Interchange of university graduates and contribution of architectural schools in the research field.  
c) The Architect's formation and the IUA VIII Congress, Paris 1965 (Prof. E. Beaudoin).

#### III. ACAPULCO, OCTOBER 14th. 1963. EXECUTIVE COMMITTEE MEETING

##### Agenda

1. Adoption of the Agenda.
2. Welcoming of new members (the President).
3. Application of the Assembly's decisions (the Secretary General).
4. Program of work of the Working Commissions (J. P. Vouga).
5. Forthcoming IUA meetings or meetings to be held under IUA auspices (the Secretary General, E. Beaudoin, Maté Major).
6. Financial questions—IUA Review (W. Van Hove).
7. IUA Delegates to international organizations (the Secretary General).
8. Coming meetings of the Executive Committee (Maté Major and Gutiérrez Soto).
9. Miscellaneous.

#### C. Participation of the Hellenic Section

The Hellenic Section shall participate in the abovementioned activities as follows:

1. VII Congress:  
Professors Costas Kitsikis and Antonios Kriezis, Architects John Vikelas, Sotiris Koukis, Dimitrios Konstas, Eriphyli Mathioudaki, Sthenis Molfesis, George Pantzaris, Thymios Papayannis, Aristomenis Provelegchos, Panos Tsolakis and Orestis Findikakis.

2. Executive Committee:  
Professor Costas Kitsikis.

3. Eighth General Assembly:  
Professor Costas Kitsikis.  
Professor Antonios Kriezis.  
Architect Demetrios Konstas.

4. Working Commissions:  
Sports Equipment, Architect George Pantzaris.

Profession Practice, Architect Demetrios Konstas.  
Housing, Panos Tsolakis.

Formation: Professor Antonios Kriezis.

Town-Planning, Architect Ar. Provelegchos.

Educational Constructions, Architect Orestis Findikakis.

#### NOUVELLES DE LA SECTION HELLENIQUE DE L'UIA

En vue du 7e Congrès de l'UIA, de sa 8e Assemblée Générale, des réunions officielles de toutes ses Commissions, ainsi que des diverses autres manifestations d'architecture, la Section Hellénique a pris un grand nombre de décisions, dans le but d'être activement présente tout le long de cette activité.

Grâce, en effet, à l'assistance de la Chambre Technique de Grèce, exprimée par un intérêt personnel du Président M. Nicolas Pagonis, la Section Hellénique aura la possibilité d'être représentée dans tous les secteurs de ces manifestations par des délégués qui se préparent déjà à affronter leur tâche.

Il a été décidé à cet effet qu'en outre des réunions extraordinaires qui seront tenues, au cours de la période du 15 Août au 15 Septembre, par les Commissions de Travail de la Section Hellénique, une réunion commune sera organisée avec la présence de son Comité Exécutif, ses délégués et ses membres qui comptent participer aux activités de Cuba et du Mexique.

Le programme complet des manifestations sus-mentionnées est le suivant:

#### A. LA HAVANE, 28 Septembre - 3 Octobre 1963

7e CONGRES DE L'UIA; thème: «L'architecture dans les pays en voie de développement».

##### Programme

28 Septembre  
9h.00—19.00: Inscription des membres du Congrès.  
15h.00—18h.00: Réunion du Comité Exécutif et des Autorités du Congrès.  
Réunion des Commissions de l'Habitat et de l'Urbanisme.  
21.00: Réception par M. le Président de la République.

29 Septembre  
9h.00—12h.30: Inscription des membres du Congrès.  
17h.00: Séance d'inauguration du Congrès.

21h.00: Banquet officiel pour les Congressistes, offert par le Collège National des Architectes.

#### 30 Septembre

9h.00—12h.00: Première séance des Groupes de travail.  
15h.00—19h.00: Visites de la ville et de ses environs.  
21h.00: Actes culturels, etc.

#### 1 Octobre

9h.00—12h.00: Deuxième séance des Commissions des Groupes de travail.  
15h.00—19h.00: Troisième séance des Commissions des Groupes de travail.  
21h.00: Actes culturels, etc.

#### 2 Octobre

Matinée libre. Le Comité de Résolution rédigera les conclusions provisoires.  
15h.00—19h.00: Séance de discussion des résolutions.  
21h.00: Actes culturels, etc.

#### 3 Octobre

Matinée libre. Le Comité de Résolution rédigera les conclusions finales.  
17h.00—20h.00: Séance de clôture du Congrès.  
21h.00: Soirée de gala.

#### B. MEXICO, 6-12 Octobre 1963

#### 1. 8e ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'UIA: Ordre du jour:

1. Vérification des pouvoirs des délégués.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Admission de nouvelles sections (R. Corons Martin):  
a) Admissibilité prononcée par le Comité Exécutif à Charleroi des suivants:  
Canada  
Groupement Régional Centre—Amérique  
Iraq  
Panama.  
b) Admissibilité prononcée par le Comité Exécutif à St. Moritz des suivants:  
Algerie  
Corée du Sud  
Inde.
4. Activité générale de l'Union (le Président).
5. Modification aux Statuts et au Règlement Intérieur (le Secrétaire Général).
6. Commissions de travail (J.P. Vouga).
7. Finances (le trésorier).
8. Assemblée et Congrès de 1965 (E. Beaudoin).
9. Assemblée et Congrès de 1967 (Yang Ting Pao).
10. Renouvellement du Comité Exécutif (le Président).
11. Divers.

#### II. PROGRAMME DES REUNIONS DES COMMISSIONS DE TRAVAIL DE L'UIA

Thème général: «la contribution des Commissions de l'UIA au rayonnement de l'architecture».

1. Commission de l'habitat  
a) Programme, buts et activité de la Commission par J. P. Vouga, ancien délégué de la Commission.  
b) La formation des spécialistes en matière de logements par J. Fonseca.  
c) Études en vue d'une grille de l'équipement des ensembles résidentiels par J. Dubuisson.
2. Commission de l'urbanisme  
a) Programme, buts et activité de la Commission par G. Candilis, délégué de la Commission.  
b) Expériences acquises dans la

légalisation du sol aux Pays-Bas par S. van Embden.  
c) Expériences en Union Soviétique

#### 3. Commission de la recherche

a) Cinq ans de travaux de la Commission par E. Groomsman, ancien délégué de la Commission.  
b) Recherche de variété fonctionnelle et architecturale par une standardisation rationnelle.  
c) Enseignement d'une enquête de l'UIA sur la préfabrication, par H. Schmidt.

#### 4. Commission des constructions scolaires

a) Programme, buts et activité de la Commission, par Jacques Marozeau, Président de la Commission.  
b) L'application de la charte des constructions scolaires dans la réalisation du plan de construction d'écoles rurales au Mexique (par P. Ramirez-Vasquez, Délégué de la Commission).  
3) Le Centre International des Constructions Scolaires et son champ d'activité, par P. Bussat, Directeur du CICS, Genève.

#### 5. Commission de la santé publique

a) Les travaux accomplis par la Commission, par D. Goldfinch, ancien Président de la Commission, Londres.  
b) Documentation et informations périodiques en matière de constructions hospitalières, par Th. Papayannis.  
c) Possibilités d'actions futures dans le domaine de la santé publique (séminaires, colloques, rencontres), par W. Vetter, ancien Délégué de la Commission.

#### 6. Commission de l'équipement sportif

a) Programme, buts et activité de la Commission, par J. Hryniewicz, Délégué de la Commission.  
b) La charte de l'équipement sportif par le Prof. D. Ortensi, ancien Président de la Commission.  
c) Expériences brésiliennes en matière de sport populaire, par I. de Castro Melo, Président de la Commission.

#### 7. Commission de l'exercice de la profession

a) Programme, buts et activité de la Commission, par J. Moutschen, ancien Délégué de la Commission.  
b) L'application du code des droits et devoirs de l'architecte dans les pays du Marché Commun Européen, par le prof. E. Wedepohl.  
c) Expérience d'une réglementation de l'exercice de la profession d'architecte: le Collège des architectes d'Espagne, de Catalogne et des Baléares, par M. Serrano Mendicute.

#### 8. Commission de la formation de l'architecte

a) Les travaux accomplis par la Commission, par le Prof. R.J. Gardner Medwin.  
b) Les échanges de diplômés universitaires et la contribution des écoles d'architecture à la recherche.  
c) La formation de l'Architecte et le 8e Congrès de l'UIA, Paris 1965, par le Prof. E. Beaudoin.

#### III. REUNION DU COMITÉ EXÉCUTIF A ACAPULCO, LE 14 OCTOBRE 1963

##### Ordre du jour

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Bienvenue aux nouveaux membres (le Président).
3. Application des décisions de l'Assemblée (le Secrétaire Général).

4. Programme des travaux des Commissions de travail (J.P. Vouga).
5. Prochaines réunions de l'UIA ou réunions placées sous l'égide de l'UIA (le Secrétaire Général, E. Beaudoin et Maté Major).
6. Problèmes financiers — Revue UIA (W. Van Hove).
7. Délégués de l'UIA auprès des organisations internationales (le Secrétaire Général).
8. Prochaines réunions du Comité Exécutif Maté Major et Gutierrez Soto.
9. Divers.

### C. Participation de la Section Hellénique

La Section Hellénique prendra part aux manifestations sus-mentionnées de façon suivante :

1. 7e Congrès :  
Professeurs Costas Kitsikis et Antoine Kriezis, Architectes Jean Vikelas, Sotiris Koukis, Démètre Konstas, Eriphyli Mathioudaki, Sthénis Molfessis, Georges Pantzaris, Thymios Papayannis, Aristomenis Provelegios, Panos Tsolakis et Orestis Findikakis.
2. Comité Exécutif :  
Professeur Costas Kitsikis.
3. 8e Assemblée Générale :  
Professeur Costas Kitsikis  
Professeur Antoine Kriezis  
Architecte Démètre Konstas.
4. Commissions de travail :  
Equipement Sportif, Architecte Georges Pantzaris.  
Exercice de la Profession de l'Architecte, Démètre Konstas.  
Habitat, Architecte Panos Tsolakis.  
Formation de l'Architecte, Professeur Antoine Kriezis.  
Urbanisme, Architecte Ar. Provelegios.  
Construction Scolaire, Architecte Orestis Findikakis.

### NACHRICHTEN DER GRIECHISCHEN SEKTION DER UIA

Anbetracht des 7ten Kongresses der UIA, der 8ten Generalversammlung und der offiziellen Konferenz ihrer Arbeitsausschüsse, sowie der übrigen Sitzungen, hat die griechische Sektion eine Reihe von Entschlüssen gefasst zu dem Zwecke ihrer ansehnlichen Partizipation bei den genannten Sitzungen. So wird — immer durch den Beitrag der «Technischen Kammer Griechenlands» und dem persönlichen Interesse des Herrn Präsidenten Nikolaos Pagonis — die griechische Sektion imstande sein, vertreten zu werden, bei all diesen Sitzungen, durch ihre Vertreter, welche zur Zeit sich dafür vorbereiten. Es wurde diesbezüglich entschieden, dass zwischen dem 15. August und 15. September, ausser den Sonder-sitzungen der Arbeitsgruppen der griechischen Sektion, noch eine gemeinsame Sitzung ihrer Exekutiv-ausschusses zusammen mit den Vertretern und den Mitgliedern, welche die Sitzungen von Kuba und Mexiko beiwohnen werden, erfolgt. Im folgenden Text übergeben wir das Programm, der schon oben erwähnten Sitzungen.

### A. HAVANNA 28. September - 3. Oktober 1963

#### I. 1ter KONGRESS DER UIA

Thema: Die Architektur

an den Untere entwickelten Ländern.

### Programm

28. September  
9.00—19.00: Einschreibung der Kongressmitglieder.  
15.00—18.00: Konferenz des Exekutiv-ausschusses und des Vorstands des Kongresses.  
Konferenz des Ausschusses für Wohnungsbau und Städtebau.  
21.00: Galaempfang bei dem Präsidenten der Republik.

29. September  
9.00—12.30: Einschreibung der Mitglieder des Kongresses.  
17.00: Eröffnungsversammlung des Kongresses.  
21.00: Offizielles Bankett, bei dem «Nationalem Kollegium der Architekten», für die Kongressteilnehmer.

30. September  
9.00—12.00: Erste Konferenz der Arbeitsausschüsse.  
15.00—17.00: Besuch der Sehenswürdigkeiten der Stadt und ihrer Umgebung.  
21.00: Kulturelle Veranstaltungen, u.s.w.

1. Oktober  
9.00—12.00: Zweite Konferenz der Arbeitsausschüsse.  
15.00—19.00: Dritte Konferenz der Arbeitsausschüsse.  
21.00: Kulturelle Veranstaltungen, u.s.w.

2. Oktober  
Der Morgen ist frei.  
Der Schlussausschuss, wird die vorläufige Schlüsse des Kongresses aufsetzen.  
15.00—19.00: Konferenz zur Diskussion der Schlüsse des Kongresses.  
21.00: Kulturelle Veranstaltungen, u.s.w.

3. Oktober  
Der morgen ist frei.  
Der Schlussausschuss wird die definitive Schlüsse des Kongresses aufsetzen.  
17.00—20.00: Schlussversammlung des Kongresses.  
21.00: Offizielles Fest.

### B. MEXIKO 8. - 12. Oktober 1963

#### I. 8te GENERALVERSAMMLUNG DER UIA

##### Tagesordnung

1. Bestätigung der Bevollmächtigung der Vertreter.
2. Billigung der Tagesordnung.
3. Eintritt neuen Sektionen (R. Corona Martin).  
a) Es können eingeschrieben werden, gemäss der in Charteroi durch den Exekutiv-ausschuss angenommenen Vorschlag :  
Kanada  
Umfangunion Zentralamerikas  
Irak  
Panama  
b) Es können eingeschrieben werden, gemäss der in St. Moritz durch den Exekutiv-ausschuss angenommenen Vorschlag :  
Algerien  
Sud Korea  
Indien
4. Allgemeine Tätigkeit der UIA (Der Vorsitzender).
5. Aenderung des Statutes und des internen Reglements (Der Generalsekretär).
6. Arbeitsausschüsse (J. P. Vouga).
7. Finanzen (Der Kassierer)
8. Kongress und Versammlung des Jahres 1963 (E. Beaudoin).

9. Kongress und Versammlung des Jahres 1967 (Yang Ting Pao).
10. Erneuerung des Exekutiv-ausschusses (Der Präsident).
11. Verschiedenes.

### II. TAGUNGEN DER ARBEITS-AUSSCHÜSSE DER UIA

#### Programm

Allgemeines Thema: Der Beitrag der UIA Gruppen zum Verbreitung der Architektur.

1. Ausschuss für Wohnungsbau  
a) Programm, Ziele und Tätigkeit der Gruppe, bei J. P. Vouga; ehem. Vertreter der Gruppe.  
b) Die Ausbildung von Spezialisten für das Gebiet Wohnung, bei J. Fonseca; Madrid.  
c) Dissertationen zur Zusammenstellung von kooperativen Tafeln über die Ausrüstung von Wohngruppen, bei J. Dubuisson; Paris.

2. Ausschuss für Städtebau  
a) Programm, Ziel und Tätigkeit der Gruppe, bei G. Kandilis; Vertreter der Gruppe, Paris.  
b) Gewonnene Erfahrung aus der Gesetzgebung über Landesplanung in Niederland, bei S. van Embden, Niederland.  
c) Forschungen in der Sowjetunion, bei U.d.S.S.R.

3. Ausschuss für Forschung  
a) Fünf Jahre Arbeit der Gruppe, bei E. Grossman; ehem. Vertreter Rotterdam.  
b) Aufsuchen funktionellen und architektonischen Abwechslung bei logisch durchdachten Normung.  
c) Schlüsse, nach Forschungen der UIA, über die Vorfabrikation, bei H. Schmidt, Ostberlin.

4. Ausschuss für Schulbauten  
a) Programm, Ziel und Tätigkeit der Gruppe, bei Jaques Marozeau; Präsident der Gruppe, Rabat.  
b) Anwendung der «CARTA» über Schulbauten, in Bezug auf das Hausprogramm der Agrarschulen von Mexiko, bei P. Ramirez-Vasquez; Vertreter der Gruppe, Mexiko.  
c) Internationales Schulbauten Zentrum, bei P. Bussat; Direktor CICS Genf.

5. Ausschuss für öffentliche Gesundheit  
a) Durchgeführte Arbeiten, bei der Gruppe für Öffentliche Gesundheit, bei D. Goldfinch, ehem. Vorsitzender der Gruppe, London.  
b) Dokumentation und Information durch Fachzeitschriften im Bereich der Konstruktion von Spitalbauten, bei Th. Papayannis, Athen.  
c) Möglichkeiten zukünftige Schritte im Bereich der öffentlichen Gesundheit: Seminarien, Symposia, Zusammenkünfte, bei W. Vetter; ehem. Vertreter der Gruppe, Lausanne.

6. Ausschuss für Sporteinrichtungen  
a) Programm, Ziel und Tätigkeit der Gruppe, bei J. Hryniewicz, Vertreter der Gruppe, Warschau.  
b) Die «CARTA der Sporteinrichtungen», bei Prof. D. Ortensi; ehem. Präsident der Gruppe, Rom.  
c) Forschungen in Brasilien im Bereich des Gebietes «Volksathletik», bei I. de Castro Nelo; Sao Paulo.

7. Ausschuss für Berufsausübung  
a) Programm, Ziel und Tätigkeit der

- Gruppe, bei J. Moutschen; ehem. Vertreter der Gruppe, Liege.  
b) Anwendung des «Codex» über Rechte und Pflichten der Architekten bei den Ländern der E.W.G., bei Prof. E. Wedepohl; West-Deutschland.  
c) Regelung der Ausübung des Berufes des Architekten; das «Architekten kollegium» in Spanien, Katalonien und den Balearen Inseln, bei M. Serrano Mendicutte, Madrid.

8. Ausschuss für Ausbildung der Architekten  
a) Durchgeführte Arbeiten bei der Gruppe «Ausbildung der Architekten», bei Prof. R. J. Gardner Meudwin, Liverpool.  
b) Der Austausch von Diplomierten der Universitäten und der Beitrag der Architekturfakultäten bei der Forschung.  
c) Die Ausbildung der Architekten und der 8te Kongress der U.I.A., Paris 1963, bei Prof. E. Beaudoin, Paris.

### III. ZUSAMMENKUNFT DES EXEKUTIVRATES IN ACAPULCO

14. Oktober 1963

#### Tagesordnung

1. Billigung der Tagesordnung.
2. Anrede zu den neuen Mitgliedern (Der Präsident).
3. Anwendung der Schlüsse der Konferenz (Der Generalsekretär).
4. Arbeitsplan der Arbeitsausschüsse (J. P. Vouga).
5. Die folgenden Konferenz der UIA, oder Konferenz unter Protektion der UIA (Der Generalsekretär E. Beaudoin, Maté Major).
6. Finanzprobleme — Bulletin der UIA (W. van Hove).
7. Vertreter der UIA bei den internationalen Organisationen (Der Generalsekretär).
8. Kommende Konferenz des Exekutiv-ausschusses (Maté Major und Gutierrez Soto).
9. Verschiedenes.

### C. Die Teilnahme von der Griechischen Sektion

Die Griechische Sektion wird folgenderweise an der Konferenzen teilnehmen.

1. 7er Kongress  
Prof. Dipl. Ing. Konstantinos Kitsikis, Prof. Dipl. Ing. Antonis Kriezis und die Dipl. Ing. Architekten Jahn Vikelas, Sotiris Koukis, Dimitrios Konstas, Eriphi Mathioudaki, Sthénis Molfessis, Georg Pantzaris, Thymios Papayannis, Aristomenis Provelegios, Georg Tsolakis und Orestis Fintikakis.

2. Exekutiv-ausschuss  
Prof. Dipl. Ing. Konstantinos Kitsikis.

3. 8te Generalversammlung  
Prof. Dipl. Ing. Konstantinos Kitsikis, Prof. Dipl. Ing. Antonis Kriezis, Dipl. Ing. Arch. Dimitrios Konstas.

4. Arbeitsausschüsse  
Ausschuss für Sporteinrichtungen, Dipl. Ing. Arch. Georg Pantzaris.  
Ausschuss für Berufsausübung, Dipl. Ing. Arch. D. Konstas.  
Ausschuss für Wohnungsbau, Dipl. Ing. Arch. P. Tsolakis.  
Ausschuss für Forschung, Prof. Dipl. Ing. A. Kriezis.  
Ausschuss für Städtebau, Dipl. Ing. Arch. A. Provelegios.  
Ausschuss für Schulbauten, Dipl. Ing. Arch. O. Fintikakis.